



经济及社会理事会

Distr.: General
29 November 2010
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十五届会议

2011 年 2 月 22 日至 3 月 4 日

临时议程* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：
二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十
三届特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标
和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织和平之路、妇女文化交流网络和妇女世界首脑会议基金会提交的声明

秘书长收到下列声明，现依照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2011/1。



声明

召开第五次妇女问题世界会议

1. 我们敦促妇女地位委员会第五十五届会议（2011 年）支持召开联合国第五次妇女问题世界会议，并向经济及社会理事会和大会提出这一提议。预计将于 2015 年，即北京第四次妇女问题世界会议后 20 年召开。下文阐述了举行第五次妇女问题世界会议的理由。
2. 第五次妇女问题世界会议将增强对新成立的超级机构——联合国妇女署的了解、提高认识、提供媒体报道并筹集资金。
3. 作为一项重要的提高认识活动，第五次妇女问题世界会议的潜力巨大。它将是 21 世纪的首次此类会议，因为将首次通过广泛利用因特网和各种技术将此次会议带至全世界各个城市。作为由联合国赞助的非政府组织和民间社会会议，其重点是学习最佳做法、建立支助网络，并执行《北京行动纲要》、安全理事会有关妇女和平与安全问题的第 1325 (2000)号决议及千年发展目标。
4. 第五次妇女问题世界会议将首次广泛使用因特网和相关技术，让全世界都关注妇女问题及其解决方法。因特网提供了使全球认识这些问题和解决方法的途径：代表们的所听、所看和所学都能够通过现场直播、网络广播和智能手机进行传播，到 2015 年，还将运用更多其他技术。小组讨论、发言和采访可普及至世界各地的受众。与会者将能够与其所属机构开展直接交流。有关妇女自身取得的成就和在妇女领域实现的成绩的各种活动和演讲将起到教育和激励作用。此次会议将使人们进一步认识到，若要实现世界和平与可持续性，全球和人类需要妇女在各级别进行参与。第五次妇女问题世界会议对于积极分子的意义好比奥林匹克运动会对于运动员的意义。
5. 第五次妇女问题世界会议将促进下一代全球和地方妇女领袖的发展，她们也将会彼此熟识。在妇女地位委员会第五十四届会议上（北京会议十五周年），可以明显看出第四次妇女问题世界会议对北京妇女——其中大多数人已近花甲古稀之年——领导力和网络的发展产生了重大影响。她们对于各级方案的制订都具有强大的影响。第五次妇女问题世界会议将把现任和未来的妇女领袖汇聚到一起，建立并调动有效的代际领导能力。妇女的友好和理想是结成终身联盟的粘合剂，从而为非政府组织的领导提供情感支持。
6. 妇女希望创造一个适合儿童成长的世界；第五次妇女问题世界会议将朝这个方向迈进一大步。它将提供一个平台，供全世界的母亲说出她们对其子女未来的担忧，并帮助建立必要的政治意愿，以便创造一个儿童——乃至人人——不会害怕遭到身体或心理暴力的世界；一个能够享有充足的健康食品、清洁空

气和饮用水、保健和教育，并能自由思考、发言、创造和爱的世界。第五次妇女问题世界会议将推动全球妇女为实现该目标而开展各项运动。

7. 自北京会议以来，神经学研究发现，女性应对压力的方法与男性不同。妇女通过分享观点、感觉和策略减轻压力。这种方法被称为“照料和结盟”的催产素反应，并可通过雌性激素得到加强（UCLA research, S.E. Taylor et al., 1990 年）。这种荷尔蒙反有助于开展对话、合作和通过和平手段解决争端，并有助于使女性具有感情移入的能力（Simon Baron-Cohen research summation, 2003 年）。与此相对的是造成男性在面对压力时“非打即逃”心理的肾上腺素和睾酮，这会增强其进攻和好斗性。为实现和平与持续性，在做出政治决定和编制预算时，需要更多的妇女参与，并减少男性的干预；安全理事会第 1325 (2000) 号决议若要发挥效力，就需要实现两性平等并增强妇女的权能。

8. 所有千年发展目标的执行都需要增强妇女的权能和实现平等。为实现两性平等和增强妇女的权能，必须建立把这些目标作为国家和国际优先事项的政治意愿。妇女自身发起的动员活动最为有效，到目前为止取得的成果通常也得益于此。所有八个千年发展目标涉及妇女福祉的重要方面，反过来，增强妇女的权能对于实现这些目标也至关重要（联合国妇女发展基金的文件）。

9. 第五次妇女问题世界会议以及之前开展的各项活动和后续活动将进一步促使增强妇女权能与实现平等的工作达到足够的规模，进而迈向一个临界点，实现全世界性别均衡。先例是美国 1960 年代末和 1970 年代的妇女运动，其最初只是小型提高意识团体并通过发表文章及举行会议进行信息传播。十年内，对妇女的文化态度和妇女对自身的看法发生了重大改变。如今，妇女再次汇聚到支助和行动界。当一种曾遭人排斥的想法、态度或信仰，得到了足够支持，诸如平等，妇女平等和性别均衡就会被视作一种普通观念而被接受。

10. 妇女希望举行第五次妇女问题世界会议。一份基层请愿书收集了逾 10 000 个签名（见 www.gopetition.com/petitions/support-a-un-5th-world-conference-on-women.html）。一旦决定召开会议，这条消息就会以等比级数在妇女中间传播：假如三名妇女中的每个人都会告诉另外三名妇女，那么以此类推，经过 19 次传递⁽³¹⁹⁾，就会有超过 10 亿的妇女（1 162 261 467）通过聊天、电子邮件、手机、智能手机、博客、网站和社会网络得知这条消息。